

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

## TAI PING CARPETS INTERNATIONAL LIMITED

### 太平地氈國際有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：146)



### 截至二零一五年十二月三十一日止年度 業績公佈

太平地氈國際有限公司\* (「本公司」) 董事宣佈本公司及其附屬公司 (「本集團」) 截至二零一五年十二月三十一日止年度之綜合業績，連同二零一四年同期之比較數字如下：

#### 綜合收益表

截至十二月三十一日止年度

	附註	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
收益	3	<b>1,313,007</b>	1,428,259
銷售成本	4	<b>(701,041)</b>	(761,962)
毛利		<b>611,966</b>	666,297
分銷成本	4	<b>(321,112)</b>	(373,875)
行政開支	4	<b>(251,416)</b>	(238,943)
其他(虧損)/收益—淨額	5	<b>(3,263)</b>	2,217
<b>經營溢利</b>		<b>36,175</b>	55,696
融資收入		<b>3,137</b>	5,464
融資成本		<b>(24)</b>	(1,565)
融資收入—淨額		<b>3,113</b>	3,899
<b>除所得稅前溢利</b>		<b>39,288</b>	59,595
所得稅開支	6	<b>(19,327)</b>	(33,904)
<b>年內溢利</b>		<b>19,961</b>	25,691
<b>應佔溢利：</b>			
本公司擁有人		<b>18,958</b>	23,832
非控股權益		<b>1,003</b>	1,859
		<b>19,961</b>	25,691
年內本公司擁有人應佔之每股盈利 (以每股港幣仙列示)			
基本/攤薄	7	<b>8.93</b>	11.23

\* 中文名稱謹供識別

## 綜合全面收益表

截至十二月三十一日止年度

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
年內溢利	19,961	25,691
其他全面收入：		
可能重新分類至損益之項目		
貨幣換算差額	<u>(50,993)</u>	<u>2,520</u>
年內其他全面(虧損)／收入(扣除稅項) <sup>1</sup>	<u>(50,993)</u>	<u>2,520</u>
年內之全面(虧損)／收入總額	<u>(31,032)</u>	<u>28,211</u>
應佔：		
本公司擁有人	(29,435)	26,500
非控股權益	<u>(1,597)</u>	<u>1,711</u>
	<u>(31,032)</u>	<u>28,211</u>

附註：

<sup>1</sup> 上表所披露之項目經已扣除稅項。與其他全面收入各部份相關之所得稅披露於附註第6項。

**綜合財務狀況表**  
於十二月三十一日

	附註	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
土地使用權		<b>30,309</b>	32,871
物業、廠房及設備		<b>238,247</b>	277,655
在建工程		<b>115,786</b>	63,892
無形資產		<b>34,015</b>	34,875
遞延所得稅資產		<b>10,339</b>	10,948
預付款	8	<b>8,494</b>	6,328
已抵押銀行存款		<b>296</b>	314
		<b>437,486</b>	426,883
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>218,305</b>	234,347
貿易及其他應收款	8	<b>268,803</b>	244,269
衍生金融工具		<b>4</b>	4,588
按公平值列入損益之金融資產		<b>139,033</b>	78,350
即期所得稅資產		<b>10,238</b>	13,773
已抵押銀行存款		<b>3,036</b>	5,058
定期存款		<b>16,549</b>	165,193
現金及現金等值項目		<b>153,800</b>	146,879
		<b>809,768</b>	892,457
持有待售之非流動資產	10	<b>17,192</b>	17,192
		<b>826,960</b>	909,649
<b>總資產</b>		<b>1,264,446</b>	1,336,532

# 綜合財務狀況表

於十二月三十一日

	附註	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
<b>權益</b>			
<b>本公司擁有人應佔權益</b>			
股本		21,219	21,219
儲備金		328,836	377,229
保留盈利：			
建議末期股息		6,366	25,462
其他		380,494	367,902
		<u>736,915</u>	<u>791,812</u>
<b>非控股權益</b>		<u>42,070</u>	<u>43,667</u>
<b>總權益</b>		<u>778,985</u>	<u>835,479</u>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延所得稅負債		6,000	5,634
退休福利責任		26,301	26,079
其他長期負債		1,200	3,015
		<u>33,501</u>	<u>34,728</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款	9	293,351	330,529
即期所得稅負債		11,311	14,968
銀行借貸－無抵押		147,298	120,777
衍生金融工具		-	51
		<u>451,960</u>	<u>466,325</u>
<b>總負債</b>		<u>485,461</u>	<u>501,053</u>
<b>總權益及負債</b>		<u>1,264,446</u>	<u>1,336,532</u>
<b>流動資產淨額</b>		<u>375,000</u>	<u>443,324</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>812,486</u>	<u>870,207</u>

## 1. 編製基準

本公司之綜合財務報表乃按照所有適用香港財務申報準則(「香港財務申報準則」)編製。綜合財務報表按照歷史成本法編製，並就按公平值列入損益之金融資產及負債(包括衍生金融工具)作出修訂。

編製符合香港財務申報準則之綜合財務報表須運用若干關鍵會計估計，而管理層於應用本集團會計政策時亦須作出判斷。

## 2. 會計準則變動

### (a) 於二零一五年一月一日開始之財政年度首次強制性採用但對本集團並無重大影響之新訂及經修訂準則及詮釋

香港會計準則第19號(2011)(修訂版)	定額福利計劃：僱員供款
年度改進項目	二零一零年至二零一二年週期之年度改進
年度改進項目	二零一一年至二零一三年週期之年度改進

### (b) 已頒佈但於二零一五年一月一日開始之財政年度未生效及並無提早採納之新訂及經修訂準則及詮釋

本集團並無提早採納下列與本集團相關之新訂及經修訂準則及詮釋。該等準則及詮釋已頒佈但尚未生效：

香港財務申報準則第14號	監管遞延賬目 <sup>1</sup>
香港財務申報準則第10號、 香港財務申報準則第12號及 香港會計準則第28號(修訂版)	投資實體：應用編製綜合報表之例外情況 <sup>1</sup>
香港財務申報準則第11號(修訂版)	收購共同營運權益之會計法 <sup>1</sup>
香港會計準則第1號(修訂版)	披露計劃 <sup>1</sup>
香港財務申報準則第16號及 香港會計準則第38號(修訂版)	折舊及攤銷可接受方法的澄清 <sup>1</sup>
香港財務申報準則第16號及 香港會計準則第41號(修訂版)	農業：生產性植物 <sup>1</sup>
香港會計準則第27號(修訂版)	獨立財務報表的權益法 <sup>1</sup>
年度改進項目	二零一二年至二零一四年週期之年度改進 <sup>1</sup>
香港財務申報準則第9號	金融工具 <sup>2</sup>
香港財務申報準則第15號	來自客戶合同的收入 <sup>2</sup>
香港財務申報準則第10號及 香港會計準則第28號(修訂版)	投資者與其聯營公司或合營公司之間的 資產出售或注入 <sup>3</sup>
香港財務申報準則第16號	租賃 <sup>3</sup>

附註：

- <sup>1</sup> 二零一六年一月一日開始之年度期間於本集團生效
- <sup>2</sup> 二零一八年一月一日開始之年度期間於本集團生效
- <sup>3</sup> 生效日期有待釐定

本集團現正評估該等新訂準則及修訂之影響，惟尚無法斷定該等新訂準則及修訂會否對本集團之經營業績及財務狀況造成任何重大影響。

**(c) 香港法例第622章新香港公司條例**

此外，香港法例第622章新香港公司條例第9部「賬目及核數」之規定於本財政年度期間生效，故綜合財務報表內若干資料之呈列及披露方式有所變動。

**3. 營業額及分部資料**

管理層根據由董事會審閱用作評核業績及資源分配之報告釐定營運分部。董事會按下列地區評估表現：亞洲、歐洲、中東及非洲（「歐洲、中東及非洲」）、北美洲及南美洲。

董事會根據分部業績評核營運分部之表現。分部業績指各業務分部之經營溢利／虧損以及於評估分部表現時視為相關的收益／虧損及收入／開支之影響。

提交管理層之可呈報分部截至二零一五年及二零一四年十二月三十一日止年度之分部資料如下：

截至二零一五年十二月三十一日止年度

	亞洲 港幣千元	歐洲、 中東及 非洲 港幣千元	北美洲 港幣千元	南美洲 港幣千元	未分配 港幣千元	集團 港幣千元
來自外界客戶之收益	492,393	210,511	580,190	29,913	–	1,313,007
生產成本 <sup>1</sup>	(335,524)	(92,702)	(309,643)	(21,192)	–	(759,061)
分部毛利率	<u>156,869</u>	<u>117,809</u>	<u>270,547</u>	<u>8,721</u>	<u>–</u>	<u>553,946</u>
分部業績 未分配開支 <sup>2</sup>	<u>14,872</u>	<u>(2,754)</u>	<u>35,959</u>	<u>(3,629)</u>	<u>–</u>	<u>44,448</u> <u>(8,273)</u>
經營溢利						36,175
融資收入						3,137
融資成本						(24)
除所得稅前溢利						39,288
所得稅開支						(19,327)
年內溢利						<u>19,961</u>
非流動資產	223,123	21,710	26,561	1,367	164,725	437,486
流動資產	573,430	57,718	131,117	10,128	37,375	809,768
持有待售之非流動資產	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>17,192</u>	<u>17,192</u>
總資產						<u>1,264,446</u>
分部負債	<u>159,629</u>	<u>69,851</u>	<u>74,221</u>	<u>7,364</u>	<u>174,396</u>	<u>485,461</u>
資本開支	(35,874)	(3,853)	(4,495)	(34)	(64,684)	(108,940)
物業、廠房及設備折舊	(42,230)	(3,567)	(8,155)	(22)	(495)	(54,469)
土地使用權攤銷	–	–	–	–	(673)	(673)
無形資產攤銷	(8,970)	–	(129)	–	–	(9,099)
存貨減值(撥備)/撥回	(1,533)	116	69	–	–	(1,348)
撇銷存貨	(8,973)	–	–	–	–	(8,973)
貿易應收款減值(撥備)/撥回	(333)	358	(166)	(98)	–	(239)
出售物業、廠房及設備之 收益/(虧損)	<u>(7,600)</u>	<u>(937)</u>	<u>101</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>(8,436)</u>

截至二零一四年十二月三十一日止年度

	亞洲 港幣千元	歐洲、 中東及 非洲 港幣千元	北美洲 港幣千元	南美洲 港幣千元	未分配 港幣千元	集團 港幣千元
來自外界客戶之收益	574,618	226,949	591,480	35,212	–	1,428,259
生產成本 <sup>1</sup>	<u>(382,018)</u>	<u>(92,376)</u>	<u>(309,876)</u>	<u>(22,481)</u>	–	<u>(806,751)</u>
分部毛利率	<u>192,600</u>	<u>134,573</u>	<u>281,604</u>	<u>12,731</u>	–	<u>621,508</u>
分部業績	56,133	(13,623)	31,736	(130)	–	74,116
未分配開支 <sup>2</sup>	–	–	–	–	–	<u>(18,420)</u>
經營溢利	–	–	–	–	–	55,696
融資收入	–	–	–	–	–	5,464
融資成本	–	–	–	–	–	<u>(1,565)</u>
除所得稅前溢利	–	–	–	–	–	59,595
所得稅開支	–	–	–	–	–	<u>(33,904)</u>
年內溢利	–	–	–	–	–	<u>25,691</u>
非流動資產	275,912	24,850	30,830	1,725	93,566	426,883
流動資產	526,657	65,161	122,553	10,320	167,766	892,457
持有待售之非流動資產	–	–	–	–	17,192	17,192
總資產	–	–	–	–	–	<u>1,336,532</u>
分部負債	<u>176,929</u>	<u>68,856</u>	<u>103,612</u>	<u>5,395</u>	<u>146,261</u>	<u>501,053</u>
資本開支	(46,865)	(6,299)	(6,674)	(7)	(45,016)	(104,861)
物業、廠房及設備折舊	(48,198)	(4,231)	(8,930)	(35)	(364)	(61,758)
土地使用權攤銷	–	–	–	–	(680)	(680)
無形資產攤銷	(7,708)	–	(130)	–	–	(7,838)
存貨減值(撥備)/撥回	(585)	(1,130)	440	–	–	(1,275)
貿易應收款減值(撥備)/撥回	(204)	7,706	1,355	(48)	–	8,809
出售物業、廠房及設備之 收益/(虧損)	<u>45</u>	<u>(327)</u>	<u>(85)</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>(367)</u>



附註：

<sup>1</sup> 生產成本由工廠之銷售成本、運輸及行政開支(被分類為綜合收益表內之分銷成本及行政開支)組成。

<sup>2</sup> 未分配開支包括本集團之企業開支。

截至二零一五年及二零一四年十二月三十一日止年度，並無單一外界客戶佔本集團收益10%以上。

#### 4. 按性質劃分之開支

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
已用原材料及易耗品	322,412	353,521
無形資產攤銷	9,099	7,838
土地使用權攤銷	673	680
物業、廠房及設備折舊	54,469	61,758
僱員福利開支	392,284	422,719
有關以下各項之經營租賃開支		
— 土地及樓宇	46,722	44,641
— 其他資產	1,105	1,451
存貨減值撥備	1,348	1,275
撇銷存貨	8,973	—
貿易應收款減值撥備／(撥回)	239	(8,809)
直接撇銷壞賬	824	2,771
核數師酬金		
— 核數服務	4,320	4,034
— 非核數服務	988	718
法律／專業費用	12,492	15,011
研究及開發成本	2,015	2,094

#### 5. 其他(虧損)／收益－淨額

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
出售按公平值列入損益之金融資產之收益	2,410	1,643
出售物業、廠房及設備之虧損	(8,436)	(367)
衍生金融工具公平值變更之收益	50	767
匯兌虧損淨額	(1,975)	(3,038)
退回定額供款計劃未歸屬之福利	1,743	—
其他	2,945	3,212

## 6. 所得稅開支

香港利得稅按年內的估計應課稅溢利以16.5% (二零一四年：16.5%) 稅率計算。海外溢利稅項則根據本年度估計應課稅溢利按本集團業務所在國家之現行相應稅率計算。

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
即期所得稅		
香港	5,984	2,478
海外	13,849	14,682
過往年度(超額)／不足撥備	(79)	508
預扣稅	-	11,647
遞延所得稅(進賬)／開支	(427)	4,589
	<u>19,327</u>	<u>33,904</u>
所得稅開支	<u>19,327</u>	<u>33,904</u>

## 7. 每股盈利

每股基本盈利乃按本公司擁有人應佔溢利除以年內已發行普通股加權平均數計算。

	二零一五年	二零一四年
本公司擁有人應佔溢利(港幣千元)	<u>18,958</u>	<u>23,832</u>
已發行普通股加權平均數(千股)	<u>212,187</u>	<u>212,187</u>
每股基本盈利(港幣仙)	<u>8.93</u>	<u>11.23</u>

於截至二零一五年及二零一四年十二月三十一日止年度，本集團並無擁有已發行潛在攤薄普通股。

## 8. 貿易及其他應收款

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
貿易應收款	221,679	202,535
減：貿易應收款減值撥備	(6,499)	(6,441)
貿易應收款－淨額	215,180	196,094
預付款	23,786	20,257
應收增值稅	11,445	7,659
租賃按金	9,085	6,835
其他應收款	17,801	19,752
	<u>277,297</u>	<u>250,597</u>
減：預付款非流動部份	(8,494)	(6,328)
流動部份	<u>268,803</u>	<u>244,269</u>

計入非流動資產之預付款約為港幣8,494,000元(二零一四年：約港幣6,328,000元)。

貿易應收款賬面值與其於二零一五年及二零一四年十二月三十一日之公平值相若。本集團提供之信貸期介乎0至90天，視乎客戶信用狀況及過往還款紀錄而定。於財政年度年結日，貿易應收款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
0至30天	158,345	144,506
31天至60天	29,785	27,568
61天至90天	12,155	11,489
91天至365天	15,074	13,467
365天以上	6,320	5,505
	<u>221,679</u>	<u>202,535</u>

已逾期但未減值之貿易應收款之賬齡分析如下：

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
於呈報日已逾期但未減值：		
逾期30天以下	56,957	41,960
逾期31天至60天	10,152	10,206
逾期61天至90天	5,370	6,861
逾期91天至365天	11,588	8,602
逾期365天以上	599	411
	<u>84,666</u>	<u>68,040</u>

該等結餘乃與現有客戶有關，彼等大部分近期並無拖欠款項之紀錄。

於二零一五年十二月三十一日，約港幣84,666,000元(二零一四年：約港幣68,040,000元)之貿易應收款已逾期但未減值。有關結餘乃與多名客戶有關，彼等在本集團所保持的過往紀錄良好。根據過往經驗，管理層估計可全數收回賬面值。

本集團貿易應收款減值撥備之變動如下：

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
於一月一日	6,441	21,614
貿易應收款減值撥備	2,260	12,764
先前已確認減值撥回	(2,021)	(21,573)
撇銷未收之應收款	132	(5,278)
貨幣換算差額	(313)	(1,086)
	<u>6,499</u>	<u>6,441</u>

## 9. 貿易及其他應付款

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
貿易應付款	45,583	67,431
預收按金	95,138	96,051
應計開支	91,780	83,743
其他應付款	60,850	83,304
	<u>293,351</u>	<u>330,529</u>

於財政年度年結日，本集團貿易應付款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零一五年 港幣千元	二零一四年 港幣千元
0至30天	35,787	49,625
31天至60天	7,715	14,482
61天至90天	1,053	1,170
90天以上	1,028	2,154
	<u>45,583</u>	<u>67,431</u>

## 10. 持有待售之非流動資產

於二零一三年十二月十三日，董事批准出售本集團於Philippine Carpet Manufacturing Corporation (「PCMC」)之投資。因此，管理層於二零一三年十二月三十一日將本集團於PCMC之所有投資重新分類為持有待售之非流動資產，賬面值將主要透過銷售收回，而該項投資可在其現況下即時出售，且是項出售被視為極可能達成。於二零一五年十二月三十一日，本集團仍與潛在買家對有關出售進行磋商。

## 股息

年內概無派付中期股息。董事會建議派發截至二零一五年十二月三十一日止年度之末期股息每股港幣3仙(二零一四年：港幣12仙)，共計約港幣6,366,000元(二零一四年：約港幣25,462,000元)。待股東於二零一六年五月二十日即將舉行之股東週年大會(「股東週年大會」)上批准後，末期股息將於二零一六年六月二十一日或前後派發予於二零一六年五月三十日營業時間結束時名列本公司股東名冊內之股東。

## 主席報告書

本年度上半年錄得營業額減少，而下半年表現強勁。然而，儘管本年度業績有所改善，加上開支顯著縮減，全年銷售及經營溢利仍較去年大幅削減。純利約港幣20,000,000元包括與業務精簡及廈門項目有關之一次性開支約港幣29,000,000元。

集團旗下商業品牌之營業額全面回落8%，乃因亞洲的銷售減少所致。美洲的銷售則維持去年同等水平。

本集團之高檔工藝品牌業務情況與去年相符，其於所有地區之營業額維持二零一四年之水平。為達至本集團力圖確保可交叉銷售旗下各個品牌並向客戶營銷全方位的服務，本集團精簡其業務模式，必將見證工藝品牌業務及商業品牌業務達致無縫協作。本集團已籌劃進一步精簡業務，並將於二零一六年推行，藉以把握市場機遇。

由於數家主要客戶縮減訂單量致銷售有所下跌，令專業航空業務團隊經歷重重挑戰的一年。然而，從長遠角度看，本集團仍認為該市場分部具有重大機遇，並將繼續發展專業銷售、設計及具實力的客服服務，以把握此商機。

年內，本集團設立一個新的架構，以便更好地向全球各地各行各業的主要客戶推廣「House of Tai Ping」，其五個核心品牌及全方位的產品類別。

本集團亦作出多項投資，以便提高效率及調校規模，從而使集團各核心業務的經營成本大幅削減。本集團聚焦於穩健管理各項開支及作出精心步署的投資，以便作為日後儲備及提升各業務持續發展的價值。為深化此理念，本集團將在人員及工藝方面作出各項投資，以期持續發揚及強化集團文化及價值。

本集團位於中國廈門之新工藝工作坊的興建工程進展順利，預期於年中投入業務生產。

本集團於Philippine Carpet Manufacturing Corporation (「PCMC」)之少數股權仍為「待售資產」，本集團預期該股權將於未來十二個月內售出。

於二零一六年，因應本集團新廠第一期試產，本集團將加快變革步伐，調配工人至廈門，以支援工藝產品生產，並進一步採取措施對該業務的非核心部分或表現欠佳部分進行校正規模或調整。大規模變革將令本年度產生一次性重大業務重組成本。儘管如此，隨著本集團把握業務增長的契機，完成部署「House of Tai Ping」品牌策略，及追求進一步提高效率，本集團預期核心業務仍會持續改善。

然而，隨著本集團採取嚴格的成本及現金流管理措施，尤其正值將若干業務營運轉移至廈門新設施之際，故董事會建議縮減二零一五年之末期股息金額。

本人謹此代表董事會所有成員對太平的管理層及員工於本年度作出之業務成績及奉獻表示衷心感謝。本人亦感謝各董事所提供之持續意見及支持。

## 管理層討論與分析

### 業務回顧

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度之綜合營業額約為港幣1,313,000,000元，較去年下滑8%。

毛利率保持為47%，行政開支增加5.2% (約港幣12,000,000元)，令本集團錄得經營溢利約港幣36,000,000元，二零一四年則約為港幣56,000,000元。本年度與若干精簡業務及提升效率相關之非經常性經營開支約為港幣16,000,000元，二零一四年則約為港幣12,000,000元。

本年度權益持有人應佔溢利淨值約為港幣19,000,000元，二零一四年則約為港幣24,000,000元。本集團核心業務之經營溢利佔銷售之百分比較去年提升0.3%。

### 地氈業務

本年度地氈業務之營業額約為港幣1,285,000,000元，較去年減少約港幣112,000,000元。工藝品牌業務與去年持平，商業品牌業務則整體下挫。

與去年相比，整體毛利率為47%與去年相約。

## 美洲

美洲之營業額輕微下跌2%至約港幣582,000,000元，主要由於南美洲業務銳減及美國航空業務放緩所致。

美國酒店業務表現與去年相符，毛利率則稍有改善。

工藝品牌業務表現較去年稍有改善，營業額約為港幣156,000,000元，但毛利率稍有下跌。

航空業務經歷難辛的一年，雖然中期內有望回穩並持續發展。二零一五年之營業額下跌13%至約港幣82,000,000元。

美洲地區之整體毛利率為47%，與去年相符。

## 亞洲

亞洲之營業額下跌14%及約港幣82,000,000元，原因為該地區貿易狀況普遍困難，及貨幣波動情況欠佳所致。

泰國酒店市場之業務於第四季度回彈，但國內汽車業務全年發展緩慢，出口(尤其是出口澳洲)大幅下跌。泰國之整體收入較去年下跌13%及約港幣46,000,000元。

亞洲其餘地區之業務下跌16%，原因為酒店業及博彩業發展疲弱。然而，菲律賓市場表現較正面，於博彩業及酒店業務具有可觀潛力。

工藝品牌業務亦下跌15%及約港幣5,000,000元，主要因香港業務表現疲弱所致。本集團正進行業務革新，在目標投資項目支持下，業務精簡後預期可推動未來業務發展。

## 歐洲、中東及非洲

歐洲及中東之業務表現於當地貨幣折算保持平穩，但因歐元疲弱致受不利影響。營業額(兌換為港幣之後)較去年下跌8%及約港幣17,000,000元至約港幣210,000,000元。

亮點包括英國增長58% (其酒店業務及住宅業務之銷售均有提升)及德國增長11%，此兩地之良好表現受惠於私人遊艇業績錄得銷售增長25%至約港幣55,000,000元之佳績。

歐洲之毛利率小幅下跌，乃因年內酒店業務銷售所佔比重增加所致。



重要項目包括位於巴黎及倫敦之名人故居、兩處總統府以及包括Ocean Victory號、Golden Odyssey號及Quantum Blue號在內之超級遊艇。

## 製造業務

本集團於中國南海之工廠推行提高勞動生產力及減少材料浪費措施，能夠持續抵銷工資及公用成本增長之影響。年內，環保法規日趨嚴厲，促使本集團作出相應決策，將中國染料部營運地址成功遷往順德化工區。

本集團於泰國巴吞他尼府之工廠於年內再度加強注視於減少營運資金及管理成本，以及提高材料利用率。該等措施取得顯著成效，全面抵銷勞工及能源成本增長之影響。生產系統重新設計以及加工與包裝操作的半自動化，亦有助於提高生產力及降低成本。

本集團位於廈門之新工藝工作坊的興建工程進展順利，第一期工程全面完工。內部裝飾及生產設備裝配正在進行，預期於二零一六年五月開始投入業務生產。

年內，本集團的三家工廠之總人數削減27%至2,296人。

## 環境政策

太平慎重對待其作為全球商業社會成員的責任。我們堅持國際公認的最高標準，並力求不斷改善各項設施，以盡量減少我們的運作對環境造成的影響。我們位於中國南海及泰國的兩家工廠均獲得ISO14001環境管理體系認證。為支持認證，彼等制定環境手冊以供員工遵守。

## 風險管理

我們的決策乃受財務部管理的企業風險管理框架監管。我們採取審慎態度，認識到有效的風險管理對持續創造股東價值至關重要。

## 精簡業務及人力資源

年內，本集團進一步作出各項投資，以支持提高效率及調校規模等舉措，包括精簡管理層；建立更為簡明的架構；全面削減員工數目；及優化不動產。

從長遠角度看預計業績表現會得以改善，但若干舉措會產生一次性成本支出，致使無法如實反映本年度之業績表現。例如，辦事處遷址香港島對二零一五年的業績產生約港幣8,000,000元之不利影響，但日後每年可節省成本約港幣6,000,000元。

雖然本集團在為新工廠招募「在訓職工」，且在廈門及曼谷設立新後勤辦事處，但在歐洲及美洲裁員仍令總體員工減少29人至2,871人。在與各項措施結合下，減低僱員人數(過去三年已裁員逾300人)令經營開支得以持續減少。於二零一五年，經常性成本較去年減少約港幣55,000,000元。

於二零一六年將繼續推行精簡架構，同時本集團將進一步在建立團結文化及員工培訓方面加大投放資源。

## 資訊技術

年內，甲骨文ERP銷售及分銷模塊之推行取得重大進展。功能經改進的模塊可提供更易操作的界面，及作為新一代的分析及報告工具。

在外部軟件工程合作夥伴的支持下，本集團亦開始採取類似措施，以期優化甲骨文ERP財務模塊的使用。

於中國及泰國整個製造業務中推行的ERP最終部署已於年底獲批准及開展。此舉乃與有領先地位的第三方紡織專業解決方案提供商開展合作，並將於二零一六年下半年正式上線。

此外，本集團調配資源提升「資源」網絡應用工具的功能，令客戶可瀏覽及潤色太平的設計作品，與太平的人員在線溝通、共建項目及下訂單。該項應用程序現有逾325個活躍客戶賬戶。

## 設計及市場營銷

二零一五年，本集團設立及推行更為精簡的架構，以便推廣「House of Tai Ping」及其五個核心品牌至全球各地各行各業的客戶。此變革其中一步重大舉措為將產品開發、產品設計及市場營銷部門整合為一個部門。年內，本集團大量啟用外部設計專才，使得所有品牌間的交流活動日益活躍。

於第一季度，太平推出Anthology系列，大膽重塑過去十年本公司最具標誌性的設計。太平隨後的舉措包括與屢獲殊榮的丹麥設計師Helle Damkjær合作，在摩納哥遊艇展推出精心制作的私人遊艇系列，創立及推動一款名為「Editions」的全新產品系列。

Edition One的推出意義尤為重大，原因為此乃太平以新價位向市場亮相的首個快車道交貨及半成品庫存供貨系列。此系列包含Kenzo Takada、Christian Ghion、Miguel Chevalier、Gilles & Boissier、Maurizio Galante & Tal Lancman、Zoe Ouvrier及Chen Chen & Kai Williams等一批真正具有創意的第三方設計專才的湛新設計意念而製。

Edward Fields推出Alpha Workshops II系列，接著推出Nakashima Edition以慶祝其80週年紀念，該系列重溫工作室的悠久歷史，並慶祝二十世紀設計界兩大巨擘於一九五九年開始的合作夥伴關係。

Manufacture Cogolin推出Cordelles & Épissures系列，隨後與世界著名室內設計師India Mahdavi合作打造「Jardin d'Intérieur」。India最近榮獲建築文摘評選為「國際建築設計人才百強」之一，因其制作出現代化及創新版的基里姆地氈，其六個不同圖案可組裝成無數個圖案的地氈。

最後，1956 by Tai Ping與Sacha Walckhoff（為設計師時尚品牌Christian Lacroix的創意總監）合作在拉斯維加斯酒店設計博覽會推出專為酒店打造名為「Correspondance」的地氈系列。此系列標誌著著名室內設計師與時裝設計師首次涉足酒店地氈的舞台。

## 非地氈業務

### 毛紗業務

Premier Yarn Dyers, Inc.營運本集團於美國之染紗設施，再度經歷極為嚴峻的一年，營業額減少17%至約港幣25,000,000元，再度因美國對尼龍毛紗系統之需求轉向滌綸毛紗系統所致。

### 持有待售之資產

本集團於PCMC持有之少數權益繼續歸類為持有待售之資產，預期於未來十二個月內售出。

### 貨幣換算差額

其他全面收入包括年內以泰銖及人民幣計值之海外淨資產營運之貨幣換算差額。

## 資產流動性及財政資源

本集團負責統籌集團整體之融資及現金管理活動，並且通常以內部產生之現金流動及透過各附屬公司所獲得之銀行信貸支持業務運作。

於二零一五年十二月三十一日，本集團之現金及銀行結餘總額約為港幣154,000,000元（二零一四年：約港幣147,000,000元）。

於二零一五年十二月三十一日，本集團之無抵押銀行借貸約為港幣147,000,000元（二零一四年：約港幣121,000,000元）。

於二零一五年十二月三十一日，本集團亦持有按公平值列入損益之金融資產約港幣139,000,000元（二零一四年：約港幣78,000,000元）。

## 僱員及薪酬政策

於二零一五年十二月三十一日，本集團聘用2,871名僱員（於二零一四年十二月三十一日：2,900名僱員）。僱員薪酬以工作性質及市場趨勢釐定，並考慮其工作表現而每年獎勵，以獎賞及鼓勵個別僱員之表現。

## 購買、出售或贖回本公司股份

本公司於年內並無贖回其任何股份。本公司及其任何附屬公司於年內亦概無購買或出售任何本公司股份。

## 企業管治

董事會及管理層致力實行優良之企業管治以維護股東之利益。本公司截至二零一五年十二月三十一日止整個年度內均有遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之《企業管治守則》（「《企業管治守則》」）內所載的適用守則條文，惟下述偏離除外：

與守則條文第A.4.1條所訂有別的是，本公司之非執行董事任期並無指定年期。然而，本公司相關公司細則規定，每名董事將至少每三年於股東週年大會上輪值告退一次，與《企業管治守則》之規定相符一致。

就《企業管治守則》之守則條文第A.6.7條而言，全體非執行董事（包括獨立非執行董事）出席了於二零一五年五月二十日舉行之股東週年大會，惟非執行董事包立賢先生因其他事務未克出席除外。

## 進行證券交易的標準守則

本公司所採用之規管董事就本公司證券作交易之行為守則(「太平守則」)，與上市規則附錄十所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「《標準守則》」)同等嚴謹。本公司所有董事均被特別查詢，且彼等確認在截至二零一五年十二月三十一日止整個年度內，均遵守《標準守則》及太平守則所載的規定準則。

## 財政報告及內部監控

本公司截至二零一五年十二月三十一日止年度之綜合財務報表已經審核委員會審閱及已獲外聘核數師羅兵咸永道會計師事務所同意。董事已確認他們於編製本公司綜合財務報表之職責，並表示並未發現任何可令人嚴重懷疑本公司之可持續經營能力之事件或情況。

董事會負責維持有效內部監控系統及檢討其效益。本集團之內部監控系統旨在推動經營效益及效率、保障資產不會於無授權下使用及處置、確保妥善保存會計記錄以及綜合財務報表之真確及公平性，並確保遵守有關法例及規例。

獨立內部審核職能書面列明職權範圍，其向審核委員會直接匯報。內部審核部門按內部審核計劃以及按審核委員會及高級管理層之特定要求檢閱本集團內部監控系統的效益。年度內部審核計劃乃按本集團各業務及營運風險之評估而制定，並經審核委員會批准。審核委員會定期檢閱內部審核部門就本集團內部監控系統的效益作出之發現及意見，並每年向董事會報告有關檢閱之主要發現。

## 審核委員會

本公司已於二零零五年九月二十三日成立審核委員會，而審核委員會之職權範圍與《企業管治守則》相符一致，根據該等職權範圍，審核委員會之職責包括監督本公司與外聘核數師之關係(包括向董事會推薦外聘核數師之任命、重新任命及免職、批准核數費用及審閱核數範圍)、審閱本集團之財政資料、監督本集團之財政匯報系統及內部監控。

於回顧年內，審核委員會與管理層及外聘核數師代表舉行了三次會議，以審閱將交予董事會作考慮及批准之中期及年終報告、審閱外聘核數師及內部核數師之每年核數計劃及範圍，以及討論與核數相關之事宜，包括內部監控及財政報告。

## 暫停辦理股東登記

為確定股東出席應屆股東週年大會並於會上投票之權利，本公司的過戶冊及股東名冊將於二零一六年五月十八日(星期三)至二零一六年五月二十日(星期五)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續，期間概不會辦理任何股份過戶登記。為確保有權出席股東週年大會並於會上投票，所有股份過戶文件連同有關股票，須於二零一六年五月十七日(星期二)下午四時三十分前送達本公司在香港之股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

為確定收取截至二零一五年十二月三十一日止年度擬派末期股息之權利，本公司的過戶冊及股東名冊將於二零一六年五月二十六日(星期四)至二零一六年五月三十日(星期一)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續，期間概不會辦理任何股份過戶登記。為確保股東有權收取將於股東週年大會批准之末期股息分派，所有股份過戶文件連同相關股票，須於二零一六年五月二十五日(星期三)下午四時三十分前送達本公司在香港之股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

## 刊登業績公佈及年報

本公佈於香港聯合交易所有限公司網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網站([www.taipingcarpets.com](http://www.taipingcarpets.com))刊登。載有上市規則規定之全部資料的二零一五年年報將於適當時候寄發予股東及於上述網站刊載。

承董事會命

主席

高富華

行政總裁

金佰利

香港，二零一六年三月十八日

於本公佈日期，董事包括：主席兼非執行董事—高富華先生；行政總裁兼執行董事—金佰利先生；獨立非執行董事—馮葉儀皓女士、薛樂德先生、榮智權先生、李國星先生；非執行董事—唐子樑先生、應侯榮先生、梁國輝先生、包立賢先生。